

**WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE
WODNĄ (ceny bieżące)**
**INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND
WATER MANAGEMENT (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Ochrona środowiska	435547,4	435254,0	544487,5	Environmental protection
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	101883,9	91790,2	206991,2	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	29783,1	26329,9	20819,4	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	264230,8	300827,3	283500,0	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	51327,2	78174,3	76772,3	municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	183897,9	216178,8	193134,9	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych...	59829,5	32596,4	38772,4	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport	2033,6	3241,2	2533,8	waste collection ^b and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów	86,5	1750,1	228,3	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	52713,9	21014,1	18365,2	removal and treatment of waste ^b
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	3262,7	1626,6	3135,1	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	-	-	-	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	4608,4	6607,0	11098,4	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	165205,7	260613,8	266014,2	Water management
wydatki na:				expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	53068,3	52922,0	64601,9	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	11647,2	18286,0	19084,9	Water treatment plants
Zbiorniki wodne	22862,4	68121,1	70693,3	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	44833,4	106408,0	83380,7	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	32794,4	14876,7	28253,4	Flood embankments and pump stations

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments location; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.